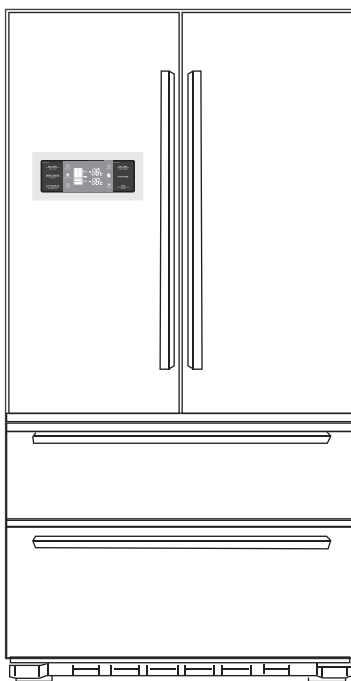


INSIGNIA™

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Réfrigérateur à double porte de 20,7 pi³ avec tiroirs de congélation

NS-RFD21SS7



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

Table des matières

Introduction	3
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
Exigences de mise à la masse	6
Caractéristiques	7
Contenu de l'emballage	7
Composants principaux	7
Installation du réfrigérateur	9
Avant l'utilisation du réfrigérateur	9
Trouver un emplacement approprié	10
Mise de niveau du réfrigérateur	10
Fournir une ventilation appropriée	10
Fournir une alimentation appropriée	10
Mise en service du réfrigérateur	15
Verrouillage and déverrouillage du réfrigérateur	15
Pour alterner entre Fahrenheit et Celcius	15
Réglage de la température du réfrigérateur	15
Réglage de la température du congélateur	16
Utilisation de la machine à glaçons	16
Mode de refroidissement rapide	16
Congélation rapide	17
Mode automatique	17
Mode d'économie d'énergie	17
Arrêt du compartiment du réfrigérateur	17
Réglage de l'étagère en porte-à-faux	18
Réglage de l'étagère pour bouteilles de la porte	18
Entretien du réfrigérateur	19
Retrait du grand tiroir	19
Retrait du tiroir inférieur de congélation	20
Retrait, nettoyage et réinstallation de la machine à glaçons	21
Dégivrage du congélateur	22
Mise hors service du réfrigérateur - vacances longues (plusieurs mois) ..	22
Déplacement du réfrigérateur	22
Conseils pour économiser de l'énergie	23
Les lampes de fraîcheur à ondes lumineuses dans les bacs à légumes ..	24
Conseils pour ranger des aliments	24
Problèmes et solutions	25
Codes d'erreur	25
Caractéristiques	28
Caractéristiques	28
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	29

Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-RFD21SS7 représente la dernière avancée technologique dans la conception de réfrigérateurs et ont été conçus pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans ce réfrigérateur.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cet appareil.

AVERTISSEMENT

- 1 Lire ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Respecter tous les avertissements.
- 4 Observer toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet électroménager près de l'eau.
- 6 Nettoyer uniquement avec un chiffon humide.
- 7 Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer le produit conformément aux instructions du fabricant.
- 8 Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils qui produisent de la chaleur.

- 9** Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. La lame large ou le troisième plot ont été prévus pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 10** Protéger le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'on ne marche dessus ou qu'il ne soit pincé, en particulier au niveau des prises secteur, plaques multiprises et à l'endroit où il est raccordé à l'électroménager.
- 11** Ne pas essayer de modifier ou de prolonger le cordon d'alimentation de cet appareil.
- 12** Débrancher cet électroménager pendant les orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- 13** Vérifier que l'alimentation c.a. disponible correspond aux exigences de tension de cet électroménager.
- 14** Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées. Cela pourrait générer des risques de chocs électriques.
- 15** Débrancher le cordon d'alimentation en tenant la prise, jamais en le tirant.
- 16** Ne pas mettre l'électroménager en service ou hors service en branchant ou débranchant le cordon d'alimentation.
- 17** Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, de liquide infiltré dans l'appareil ou d'objets qui seraient tombés dessus, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou qu'on l'ait fait tomber.
- 18** Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet électroménager à la pluie, à l'humidité, aux éclaboussures ou à des gouttes d'eau et ne pas placer de récipients remplis de liquide sur l'électroménager.
- 19** Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateurs non mis à la masse (deux plots).
- 20** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'ils soient sous surveillance ou bien qu'ils aient été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité.
- 21** Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- 22** Si le CORDON D'ALIMENTATION a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 23** Si les portes sont démontées, laisser les étagères en place pour éviter que les enfants n'y grimpent à l'intérieur facilement



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, de risque d'incendie ou de décès.

- 1 AVERTISSEMENT :** Ne pas obstruer les ouvertures d'aération du réfrigérateur.
- 2 AVERTISSEMENT :** Ne pas toucher l'intérieur du compartiment du congélateur avec des mains humides. Cela pourrait être cause d'une engelure.
- 3 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, autres que celles indiquées par le fabricant.
- 4 AVERTISSEMENT :** Ne pas endommager le tuyau du réfrigérant lors de la manipulation, du déplacement ou de l'utilisation du réfrigérateur.
- 5 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage d'aliments du réfrigérateur, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 6 AVERTISSEMENT–DANGER :** Ne jamais laisser les enfants jouer avec, faire fonctionner ou grimper dans le réfrigérateur.
Risques de coincement de l'enfant. Avant de jeter l'ancien réfrigérateur ou congélateur :
 - 1) Enlever les portes
 - 2) Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants n'y grimpent à l'intérieur facilement
- 7** Débrancher le réfrigérateur avant d'effectuer un entretien de la part de l'utilisateur.
- 8** Ce réfrigérateur n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de huit ans et par les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si ces personnes sont supervisées ou qu'elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation du réfrigérateur de façon sécuritaire et qu'elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce réfrigérateur. Le nettoyage et l'entretien ne doit pas être effectué par des enfants sans supervision.

- 9** Si une pièce ou un élément a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 10** Suivre la réglementation locale concernant la mise au rebut du réfrigérateur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, sous les directives de la loi fédérale, éliminés avant la mise aux rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet appareil.
- 11** Ce réfrigérateur est prévu pour une utilisation à domicile et d'autres environnements semblables.
- 12** Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité du réfrigérateur.
- 13** Ne pas utiliser de rallonge avec ce réfrigérateur. Si le cordon d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du réfrigérateur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du réfrigérateur.

Exigences de mise à la masse

Cet appareil doit être mis à la masse. Ce congélateur est muni d'un cordon électrique comportant un fil et une prise de mise à la masse. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la masse.

L'utilisation inappropriée de la prise de mise à la masse pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un technicien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la masse ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la masse correcte de l'appareil.

Caractéristiques

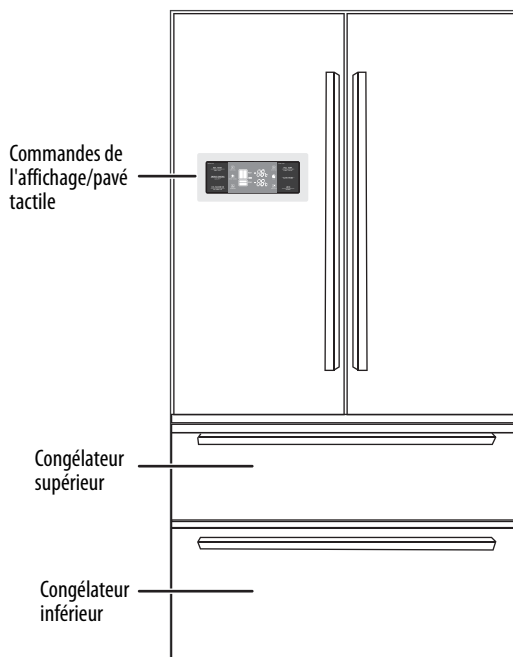
- Capacité de 20.7 pi³
- Commandes électroniques et écran DEL
- Système de réfrigération à double cycle et refroidissement d'air double
- Conception d'étagères pour grandes portes
- Témoins lumineux à DEL
- Technologie de rétention de l'humidité

Contenu de l'emballage

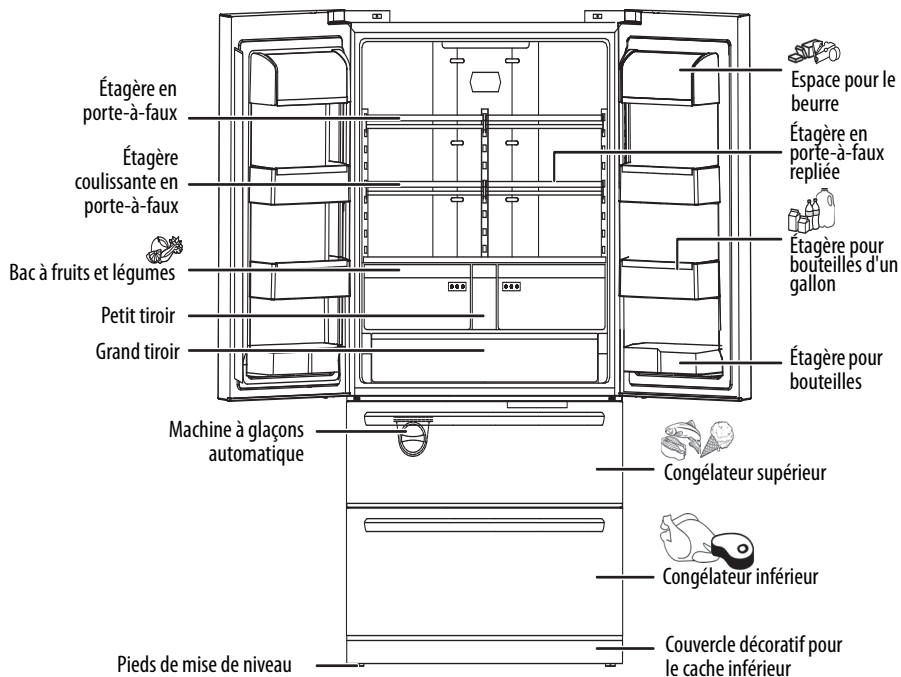
- Réfrigérateur à 2 portes de 20,7 pi³
- Poignées des portes du réfrigérateur (2) et vis
- Poignées des tiroirs du congélateur (2) et vis
- Bague de fixation (pour mettre la porte de niveau)
- Cache inférieur décoratif avec vis
- *Guide de l'utilisateur*
- *Guide d'installation rapide*

Composants principaux

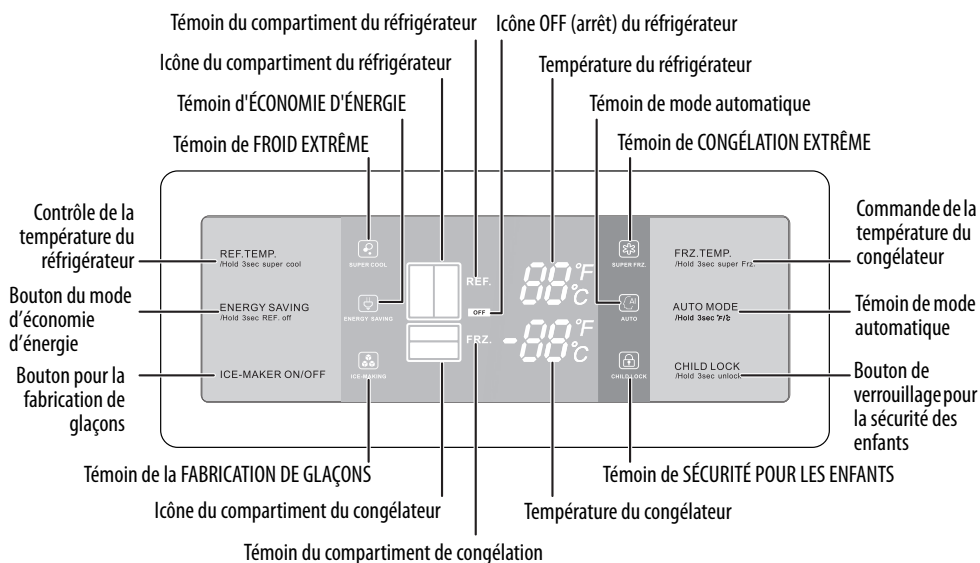
Face avant



Intérieur



Commandes sur pavé tactile et affichage



Remarque

Si aucune autre touche n'est appuyée dans les 30 secondes du déverrouillage de la porte, elle se verrouille de nouveau automatiquement.

Installation du réfrigérateur

Avant l'utilisation du réfrigérateur

- 1 Retirer l'emballage de l'intérieur.
- 2 Redresser le réfrigérateur verticalement et le laisser ainsi pendant quatre heures avant de le brancher sur une prise d'alimentation. Cela réduit le risque d'un fonctionnement défectueux du système de réfrigération dû à une manutention incorrecte pendant le transport.
- 3 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude.
- 4 Attendre environ 24 heures après le réglage du thermostat, avant de placer de la nourriture dans le réfrigérateur.
- 5 Attendre environ deux heures après avoir déplacé l'appareil que le liquide réfrigérant se stabilise.

Trouver un emplacement approprié

- Ce réfrigérateur est conçu uniquement pour une installation autonome.
- Placer le réfrigérateur sur un sol qui est assez solide pour le soutenir quand il est rempli.
- Installer le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil, car cela peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Une température ambiante inférieure à 50 °F (10 °C) ou supérieure à 85 °F (29,4 °C) affectera le bon fonctionnement de ce réfrigérateur. Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou toute autre installation à l'extérieur.
- Éviter de placer le réfrigérateur dans des endroits humides.

Mise de niveau du réfrigérateur

- Il est très important que le réfrigérateur soit mis de niveau pour qu'il fonctionne correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau pendant l'installation, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient scellées correctement, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.
- Pour mettre le réfrigérateur de niveau, il est nécessaire de tourner le pied de mise de niveau dans le sens horaire pour élever ce côté du réfrigérateur ou le tourner dans le sens antihoraire pour le baisser.

Remarque

Le fait d'avoir quelqu'un qui pousse la partie supérieure du réfrigérateur aide à diminuer le poids supporté par le pied de nivellement, facilitant ainsi son réglage.

Fournir une ventilation appropriée

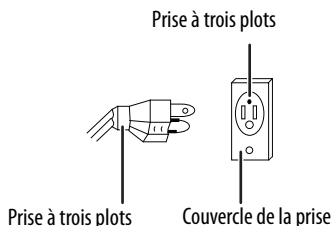
Le réfrigérateur ne requiert aucun espace sur les côtés ou à l'arrière pour assurer une aération adéquate du compresseur. Ne pas placer le réfrigérateur à proximité des sources de chaleur, telles qu'un chauffage ou un four, car cela pourrait affecter le compresseur.

Fournir une alimentation appropriée

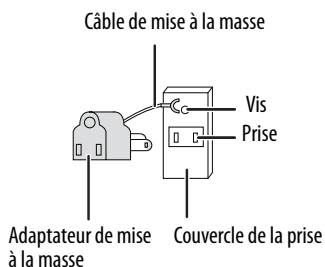
Vérifier la source d'alimentation locale. Ce réfrigérateur requiert une alimentation de 110 à 120 V, 60 Hz.

Utiliser une prise qui accepte un plot de mise à la masse. Le cordon d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots (mise à la masse) qui correspond à une prise secteur à trois plots standard (mise à la masse) pour minimiser le risque de choc électrique de ce réfrigérateur.

Utilisation d'une prise à trois plots et d'une prise secteur



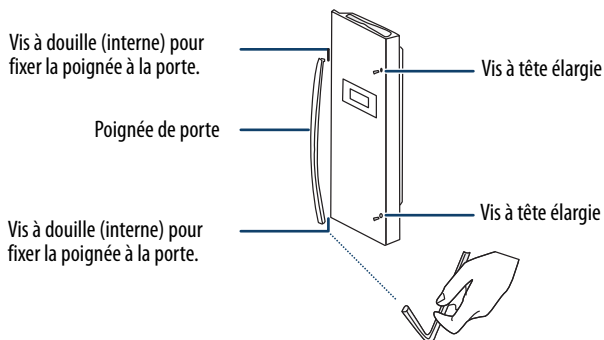
Utilisation d'un adaptateur de mise à la masse



Remarques

- Le réfrigérateur doit toujours être branché sur une prise secteur individuelle d'une tension nominale correspondante à la plaque signalétique.
- Ne jamais débrancher le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir la prise fermement en la retirant de la prise secteur.

Installation du tiroir de congélation et des poignées de porte du réfrigérateur



1 Débrancher le réfrigérateur.

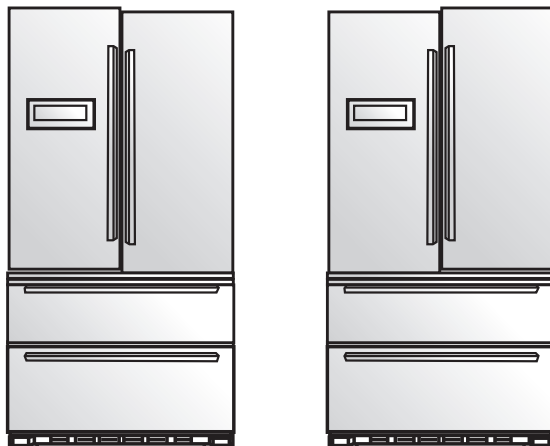
- 2** Identification des poignées. Placer les quatre sur une surface plane. Les poignées des portes du réfrigérateur sont plus basses que les poignées des tiroirs de congélation.



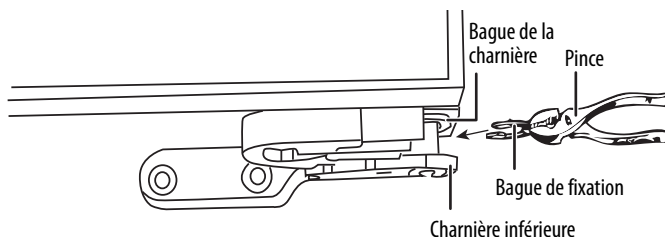
- 3** Visser les vis à tête élargie dans les orifices des portes et tiroirs avec la clé fournie. Ne pas trop serrer. Les têtes de vis doivent recouvrir la surface de la porte ou du tiroir.
- 4** Placer la poignée du tiroir ou de la porte par-dessus les têtes de vis.
- 5** Installer les deux vis restantes dans les orifices de la poignée puis les serrer fermement.

Réglage des portes du réfrigérateur

Il est très important que le réfrigérateur soit mis de niveau pour les portes soient parfaitement au même niveau.



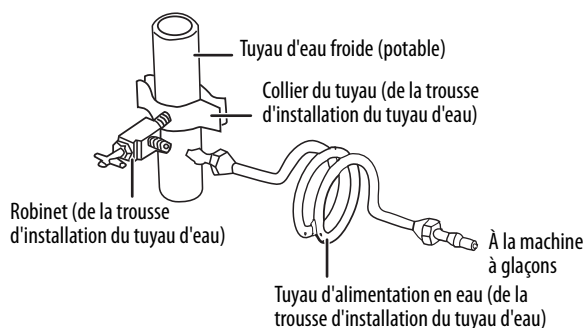
Si ce n'est pas le cas, essayer d'abord de mettre le congélateur de niveau. Voir « Mise de niveau du réfrigérateur » à la page 10. Si les portes ne sont toujours pas de niveau, utiliser une paire de pinces pour insérer la bague de fixation fournie dans l'espace entre la bague de la charnière et la charnière inférieure. Le nombre de bagues de fixation nécessaires dépend de l'espace.



Connexion de la machine à glaçons

Connexion du tuyau d'alimentation en eau froide

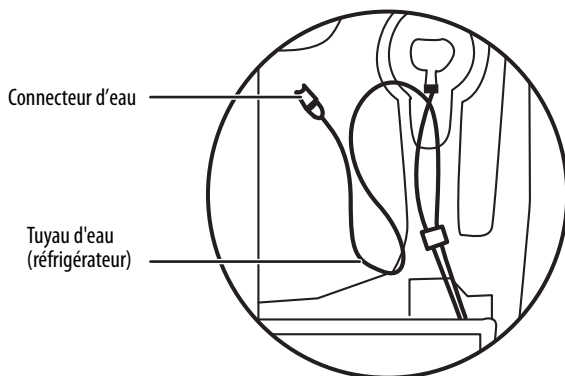
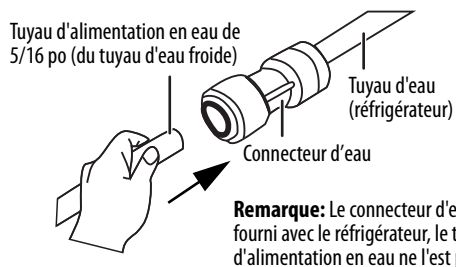
- 1 Fermer le tuyau principal d'alimentation en eau et éteindre la machine à glaçons.
- 2 Localiser le tuyau d'eau froide le plus proche (eau potable uniquement).
- 3 Installer le robinet d'arrêt en fonction des instructions fournies avec la trousse d'installation du tuyau d'alimentation en eau.



- 4 Après avoir connecté le robinet au tuyau d'eau, ouvrir le tuyau principal d'alimentation en eau, puis ouvrir le robinet et faire couler plusieurs gallons d'eau pour nettoyer le tuyau d'alimentation en eau.
- 5 Éteindre le robinet.

Connexion de l'alimentation en eau au réfrigérateur

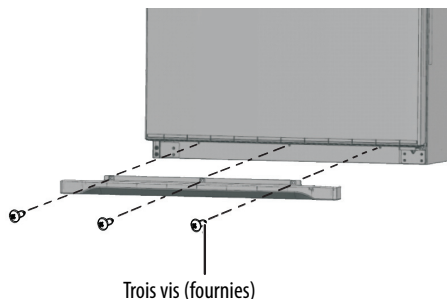
- 1 Connexion du tuyau l'alimentation en eau au robinet installé sur le tuyau d'eau.
- 2 Connexion de l'autre extrémité du tuyau l'alimentation en eau au connecteur d'eau du réfrigérateur.



- 3 Ouvrir l'eau et vérifier l'absence de fuites.

Installation du couvercle décoratif pour le cache inférieur

- Installer le couvercle décoratif du cache inférieur à l'aide des trois vis fournies.



Mise en service du réfrigérateur

Remarques

- Si le réfrigérateur est débranché ou n'est plus alimenté, il est nécessaire d'attendre trois à cinq minutes avant de le remettre en marche. En cas de tentative de remise en marche avant ce délai, le réfrigérateur ne redémarrera pas.
- De grandes quantités d'aliments diminueront les capacités de réfrigération du réfrigérateur.
- En cas de modification du réglage du thermostat, le régler d'un incrément à la fois. Attendre 24 heures afin que la température se stabilise entre les réglages.

Brancher le réfrigérateur. Attendre 30 minutes, puis ouvrir la porte pour déterminer si le réfrigérateur fonctionne correctement.

Verrouillage and déverrouillage du réfrigérateur

Pour activer la sécurité pour les enfants, appuyer sur le bouton **CHILD LOCK** pendant trois secondes. Le témoin de sécurité pour les enfants (CHILD LOCK) s'allume et le panneau de contrôle est verrouillé. Pour déverrouiller, appuyer de façon prolongée sur le bouton **CHILD LOCK** pendant trois secondes. Le témoin de sécurité pour les enfants (CHILD LOCK) s'éteint et le panneau de contrôle est déverrouillé.

Les fonctions ci-après ne peuvent être utilisées que dans le mode déverrouillé.

Pour alterner entre Fahrenheit et Celsius

Pour alterner entre l'affichage Celsius et Fahrenheit, appuyer de façon prolongée sur le bouton **AUTO MODE** (Mode automatique) pendant trois secondes.

Réglage de la température du réfrigérateur

- 1 Appuyer sur le bouton **REF. TEMP.** (Température du réfrigérateur). L'affichage de la température du réfrigérateur s'allume.
- 2 Appuyer de façon répétée sur le bouton sur le **REF. TEMP.** jusqu'à l'affichage de la température souhaitée. La gamme de température est de 33 à 44 °F (1 à 7 °C).

Réglage de la température du congélateur

- 1 Appuyer sur le bouton **FRZ. TEMP.** (Température du congélateur) et l'affichage de la température du congélateur s'allume.
- 2 Appuyer de façon répétée sur le bouton sur le **FRZ. TEMP.** jusqu'à l'affichage de la température souhaitée. La gamme de température est entre 9 à -8 °F (- 13 à - 22 °C).

Utilisation de la machine à glaçons

- Pour allumer la machine à glaçons, appuyer sur le bouton **ICE-MAKER ON/OFF**. Le témoin de la FABRICATION DE GLAÇONS s'allume et la machine commence la fabrication. Il faudra environ 2 à 4 heures pour fabriquer des glaçons en fonction de la température de la pièce. Cela peut prendre plus longtemps quand la machine est utilisée pour la première fois. La machine à glaçons vérifie le niveau de la glace automatiquement et arrête la fabrication quand le casier de glaçons est plein.
- Pour éteindre la machine à glaçons, appuyer de nouveau sur le bouton **ICE-MAKER ON/OFF**. Le témoin de FABRICATION DE GLAÇONS s'éteint.

Remarques

- Dans des conditions normales, la capacité de la machine à glaçons est de 1,3 kg (2,86 lb). La capacité peut changer en fonction de la fréquence d'ouverture et de fermeture de la porte.
- Les glaçons peuvent se coller entre eux ou être pilés.
- Si la machine à glaçons ne doit pas être utilisée pendant une longue période, voir « Retrait, nettoyage et réinstallation de la machine à glaçons » à la page 21.

Mode de refroidissement rapide

Le mode de refroidissement rapide est utilisé pour compenser une hausse soudaine de température du réfrigérateur, par exemple quand un quantité importante de nourriture est placée dans le réfrigérateur. Le mode de refroidissement rapide fait travailler le compresseur pendant des cycles prolongés pour maintenir la température souhaitée.

Pour activer le mode de refroidissement rapide, appuyer de façon prolongée sur le bouton **REF. TEMP.** pendant plus de trois secondes. Le témoin de FROID EXTRÊME s'allume. Cela désactive tous les autres modes du réfrigérateur. Quand la température du compartiment du réfrigérateur atteint la température souhaitée, le mode de refroidissement rapide est désactivé.

Pour désactiver manuellement le mode de refroidissement rapide, soit :

- Activer le mode d'économie d'énergie ou AUTOMATIQUE, ou
- Appuyer sur le bouton **REF. TEMP.** (Température du réfrigérateur) pour régler la température, ou
- Appuyer de façon prolongée sur le bouton **REF. TEMP.** pendant trois secondes.

Congélation rapide

Le mode de congélation rapide baisse la température en dessous de la température normale de fonctionnement pour congeler rapidement les aliments. Appuyer de façon prolongée sur le bouton **FRZ. TEMP.** (Température du congélateur) pendant trois secondes. Le témoin de CONGÉLATION EXTRÊME s'allume.

L'activation du mode congélation rapide désactive les modes automatique et d'économie d'énergie.

Mode automatique

Ce mode établit la température du réfrigérateur à 41 °F (5 °C) et celle du congélateur à 0 °F (- 18 °C). Si le compartiment du réfrigérateur est éteint, le mode automatique sera toujours actif pour le compartiment du congélateur.

Appuyer sur le bouton **MODE AUTOMATIQUE**. Le témoin AUTO s'allume. Le fait de sélectionner le MODE AUTO désactive automatiquement les autres modes.

Pour désactiver le MODE AUTO, soit sélectionner un autre mode, soit appuyer sur le bouton **REF. TEMP.** ou **FRZ. TEMP.**

Mode d'économie d'énergie

Pour économiser de l'énergie, ce mode règle la température du réfrigérateur à 44 °F (7 °C) et celle du congélateur à 5 °F (- 15 °C).

Appuyer sur le bouton **ENERGY SAVING** (Économie d'énergie). Le témoin ÉCONOMIE D'ÉNERGIE s'allume et tous les autres modes sont désactivés.

Pour désactiver manuellement le mode d'économie d'énergie, soit :

- Activer un autre mode, ou
- Appuyer sur le bouton **REF. TEMP.** ou **FRZ. TEMP.**, ou
- Appuyer sur le bouton **MODE AUTOMATIQUE**.

Arrêt du compartiment du réfrigérateur

Si le compartiment du réfrigérateur reste vide pendant une longue période, le compartiment peut être éteint (le compartiment du congélateur restera allumé)

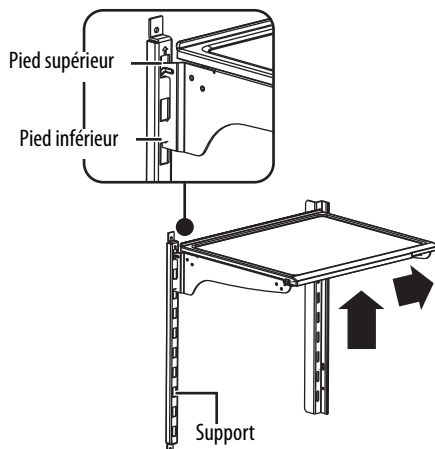
Pour éteindre le compartiment du réfrigérateur, appuyer de façon prolongée sur le bouton **ENERGY SAVING** (Économie d'énergie) pendant trois secondes. L'icône du compartiment du réfrigérateur s'éteint et l'icône OFF (Éteint) s'allume. L'affichage de la température du réfrigérateur indique « -- ».

Pour allumer de nouveau le compartiment du réfrigérateur, appuyer de façon prolongée sur le bouton **ENERGY SAVING** (Économie d'énergie) pendant trois secondes. L'icône du compartiment du réfrigérateur s'allume, l'icône OFF (Éteint) s'éteint, et l'affichage de la température du réfrigérateur revient à la normale.

Réglage de l'étagère en porte-à-faux

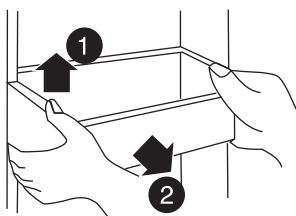
L'étagère en porte-à-faux peut être réglée à plusieurs hauteurs.

- 1 Soulever l'étagère et la sortir en l'inclinant vers le haut.
- 2 Insérer le pied supérieur dans une fente du support, puis insérer le pied inférieur dans une fente du support.



Réglage de l'étagère pour bouteilles de la porte

Soulever l'étagère pour bouteilles de façon homogène avec les deux mains, puis la tirer vers l'extérieur pour l'enlever. La réinsérer dans l'ordre inverse à la hauteur souhaitée.



Entretien du réfrigérateur

Ce réfrigérateur a été conçu pour être utilisé tout au long de l'année avec un minimum de nettoyage et de maintenance.

Lorsque le réfrigérateur est réceptionné pour la première fois, essuyer le châssis avec un détergent doux et de l'eau chaude, puis le sécher avec un chiffon sec. Effectuer ceci périodiquement pour le conserver à l'état neuf.

Attention

Pour éviter d'endommager la finition, ne pas utiliser :

- d'essence, de benzène, de diluant ou d'autres solvants similaires;
- de nettoyeurs abrasifs.

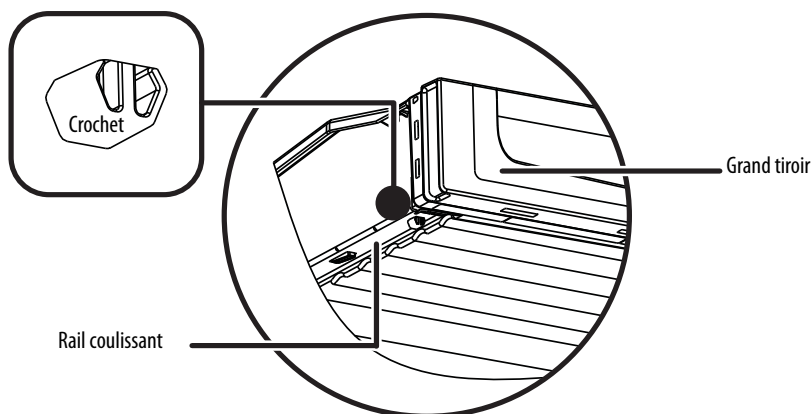
- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude.
- 4 S'assurer de conserver le joint de la porte propre, afin que l'appareil fonctionne de façon optimale.
- 5 Sécher l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.

Remarque

Si la LED intérieure doit être changée, contacter le service à la clientèle pour la faire remplacer.

Retrait du grand tiroir

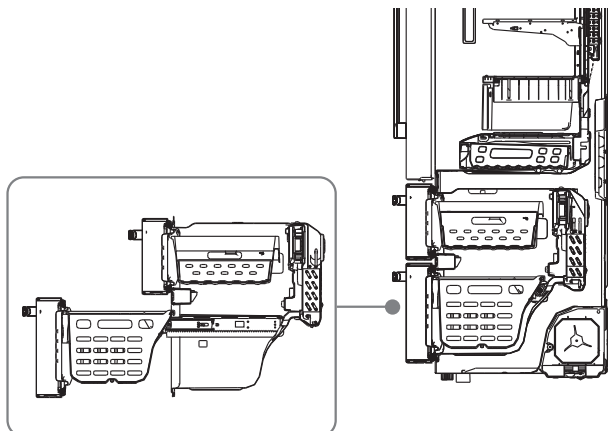
- 1 Extraire le grand tiroir au maximum.
- 2 Localiser les crochets sur les côtés gauche et droit du dessous du tiroir.



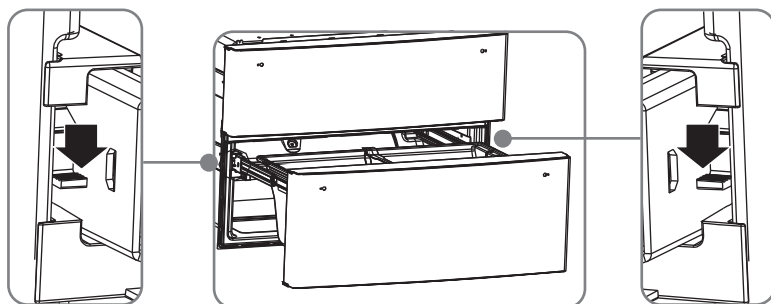
- 3 Prendre le crochet avec des pinces à bec effilé ou des pinces à épiler et le pousser vers le haut, puis l'enlever de la rainure du rail coulissant. Retirer le crochet de l'autre côté en utilisant la même méthode.
- 4 Retirer le tiroir.
- 5 Installer le tiroir en suivant le même processus inversé.

Retrait du tiroir inférieur de congélation

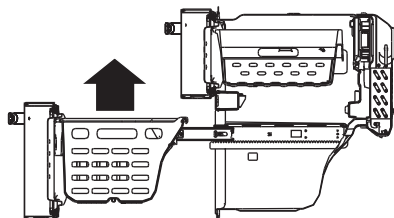
- 1 Extraire le tiroir inférieur de congélation au maximum.



- 2 Appuyer sur les boutons dans chaque rainure, simultanément, puis extraire de nouveau le tiroir de congélation au maximum.



- Sortir le tiroir des rails et l'enlever.



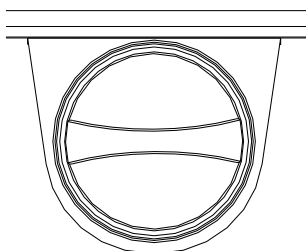
- Réinstaller le tiroir en suivant le même processus inversé.

Retrait, nettoyage et réinstallation de la machine à glaçons

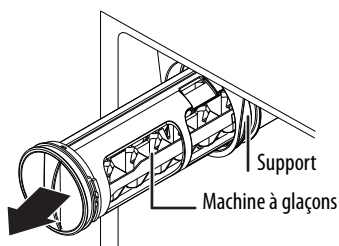
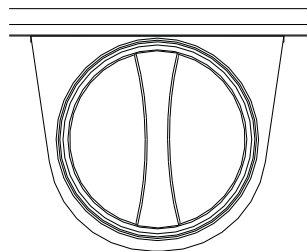
Si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une période prolongée, les glaçons produits peuvent avoir une odeur déplaisante. Il est nécessaire de sortir la machine à glaçons et de la nettoyer.

- Mettre le bouton sur la position déverrouillé, puis tirer pour sortir la machine à glaçons.

Position verrouillée



Position déverrouillée



- Rincer la machine à glaçons dans de l'eau propre, tiède (pas chaude) sans utiliser de détergent.

- 3 Laisser la machine à glaçons sécher à l'air complètement, sinon des gouttes d'eau dans la machine pourrait empêcher son bon fonctionnement.
- 4 Insérer la machine à glaçons dans son emplacement et la faire pivoter en position de verrouillage.

Dégivrage du congélateur

Ce réfrigérateur est à dégivrage automatique, aussi il n'est pas nécessaire de le dégivrer. Il est juste nécessaire de le nettoyer périodiquement, en suivant les instructions précitées.

Mise hors service du réfrigérateur - vacances longues (plusieurs mois)

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Nettoyer le réfrigérateur.
- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

Attention

Être très prudent avec les enfants. L'appareil ne doit pas être accessible par les enfants pour jouer.

Déplacement du réfrigérateur

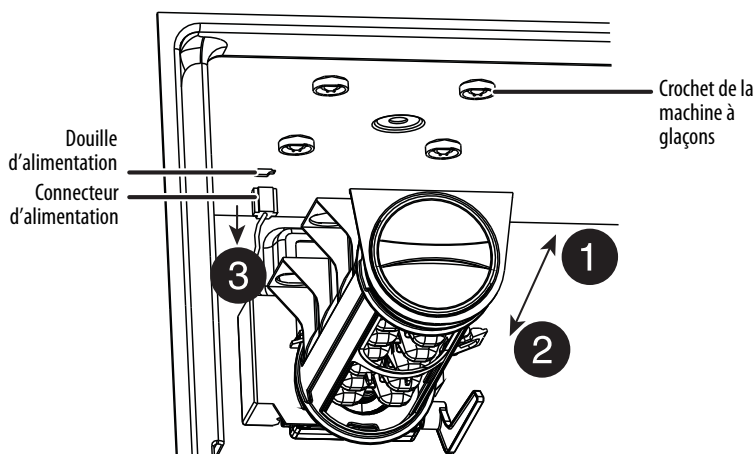
- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Fixer tous les éléments amovibles à l'intérieur du réfrigérateur avec du ruban adhésif.
- 4 Fixer la porte fermée avec du ruban adhésif.
S'assurer que le réfrigérateur soit en position verticale pendant le transport.

Retrait et installation de la machine à glaçons

Si la machine à glaçons ne doit pas être utilisée, il est possible de la retirer et d'utiliser l'espace comme une partie du compartiment de congélation.

- 1 Éteindre la machine à glaçons.

- 2 Ouvrir le tiroir supérieur de congélation.
- 3 Tirer la machine à glaçons (1) vers l'extérieur puis vers le bas, afin de la désengager des crochets (2).



- 4 Débrancher la machine à glaçons de la douille d'alimentation (3), puis retirer la machine à glaçons.
- 5 Réinstaller le grand tiroir et le fermer.
- 6 Pour réinstaller la machine, utiliser le même processus à l'envers.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le réfrigérateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le réfrigérateur. Surcharger le réfrigérateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui se refroidissent plus lentement peuvent perdre en qualité ou s'abîmer.
- Envelopper les aliments correctement et essuyer les récipients pour qu'ils soient secs avant de les placer dans le réfrigérateur. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du réfrigérateur.
- Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées.

Conseils pour ranger des aliments

- Il n'est pas possible de ranger un gallon de lait dans le réfrigérateur sauf si l'étagère supérieure a été abaissée jusqu'à ce que l'étagère inférieure soit inutilisable. Nous suggérons d'acquiescer deux demi-gallons et de les ranger dans la porte.
- Ne pas ranger des aliments qui se dégradent facilement à basse température, telles que les bananes et les melons.
- Laisser refroidir les aliments chauds avant de les ranger dans le réfrigérateur. Si des aliments chauds sont placés dans le réfrigérateur ou congélateur, cela pourrait affecter les autres aliments et générer des factures électriques élevées.
- Lors du rangement des aliments, utiliser autant que possible un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et nutriments.
- Ne pas obstruer les ventilations d'aération avec les aliments. Une circulation fluide de l'air frais aide le réfrigérateur et le congélateur à conserver une température stable.
- Ne pas ouvrir la porte fréquemment. Quand la porte est ouverte, l'air chaud entre dans l'appareil et peut faire monter la température.
- Pour régler facilement la température, ne pas ranger des aliments près du bouton de contrôle de la température.
- Ne jamais conserver trop d'aliments dans les étagères de la porte, car cela pourrait empêcher celle-ci de bien se fermer.
- Ne pas stocker des bouteilles dans le compartiment du congélateur, elles pourraient se casser quand elles sont congelées.
- Ne pas recongeler des aliments qui ont été décongelés. Cela serait une cause de perte de goût et des valeurs nutritives;
- Les aliments congelés doivent être conservés emballés (dans un film de polyéthylène, du papier aluminium, etc.) dans le compartiment du congélateur.

Les lampes de fraîcheur à ondes lumineuses dans les bacs à légumes

Cette caractéristique utilise les ondes lumineuses pour promouvoir et développer la photosynthèse, afin de préserver les fruits et les légumes.

Les lampes de fraîcheur à ondes lumineuses s'allument quand la porte du réfrigérateur est ouverte. Les lampes s'éteignent quand la porte a été ouverte pendant une minute ou plus. Quand la porte du réfrigérateur est fermée les lampes s'allument pendant 10 minutes puis s'éteignent pendant cinq minutes.

Problèmes et solutions

Attention

L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cet appareil lui-même. Cela annulerait la garantie.

Codes d'erreur

AFFICHAGE À DEL	PROBLÈME
E1	Erreur du capteur du réfrigérateur – compartiment R
E2	Erreur du capteur du réfrigérateur – compartiment F
E3	Compartiment de la température des glaçons
E4	Erreur du capteur de dégivrage – EVA R
E5	Erreur du capteur de dégivrage – EVA F
E6	Erreur de communication
E7	Erreur du capteur d'ambiance
E9	Alarme de température élevée dans le compartiment F
E0	Erreur initiale de fabrication de glaçons

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Le réfrigérateur est débranché.	Vérifier que le réfrigérateur est branché et que la prise est bien enfoncée dans la prise secteur.
	Le thermostat est réglé sur la position <i>STANDBY</i> (Attente).	Appuyer sur la touche SET (Réglage) jusqu'à ce que la DEL n° 3 s'allume.
	Le fusible du circuit est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.
	Panne d'alimentation.	Si une panne d'électricité se produit, le réfrigérateur s'éteint. Attendre que l'électricité revienne.

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
Le compresseur se met en marche et s'arrête fréquemment.	La porte a été ouverte trop souvent ou n'a pas été refermée correctement. Le joint de la porte est peut-être sale.	Vérifier que la porte est bien fermée. Si besoin est, nettoyer le joint de la porte.
	La température ambiante est plus chaude que d'habitude.	Ceci est normal, dans ces circonstances.
	Une grande quantité d'aliments vient d'être ajoutée dans le réfrigérateur.	Ceci est normal, dans ces circonstances.
	Le thermostat n'est pas réglé correctement.	Régler le thermostat correctement.
	Le réfrigérateur n'est pas installé avec les espaces de ventilation corrects.	Le réfrigérateur ne doit pas être à moins de 20,04 cm (7,87 po) des murs adjacents.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant une certaine période.	Il faut quatre heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
Les aliments dans le compartiment du réfrigérateur sont givrés.	Le thermostat est réglé sur une température trop froide.	Régler le thermostat sur un paramètre plus chaud.
Les aliments dans le compartiment du réfrigérateur ne sont pas froids.	La porte a été ouverte trop souvent ou n'a pas été refermée correctement.	Vérifier que la porte est bien fermée.
	Une grande quantité d'aliments vient d'être ajoutée dans les compartiments du réfrigérateur ou du congélateur.	Permettre aux nouveaux aliments de se refroidir et vérifier de nouveau.
	Le thermostat est réglé sur une température trop chaude.	Régler le thermostat sur un paramètre plus froid.
	Les joints de la porte ne sont pas suffisamment hermétiques.	Nettoyer le joint.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant une certaine période.	Il faut quatre heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
Le réfrigérateur émet des bruits inhabituels.	Le réfrigérateur peut ne pas être de niveau sur le sol.	Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.
	Le châssis du réfrigérateur touche le mur.	Écarter le réfrigérateur du mur.
	La pompe peut-être en train de fournir de l'eau à la machine à glaçons.	Ceci est normal.

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
De l'humidité se développe à l'intérieur du réfrigérateur.	La porte a été ouverte trop souvent ou n'a pas été refermée correctement.	Vérifier que la porte est bien fermée.
	Le réfrigérateur est dans un endroit très humide.	Déplacer le réfrigérateur vers un emplacement plus sec.
	Les aliments dans le réfrigérateur ne sont pas emballés correctement.	Emballer de nouveau les aliments de façon hermétique.
La porte du réfrigérateur ne se ferme pas complètement.	Les paquets d'aliments gênent la porte.	Déplacer les paquets d'aliments ou enlever quelques aliments.
	Les étagères sont mal positionnées.	Régler les étagères correctement.
	Les joints de la porte sont sales.	Nettoyer les joints de la porte.
	Le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.
L'extérieur du réfrigérateur est chaud.	Ceci est normal.	
Des craquements ou grésillements se produisent quand le compresseur se met en marche.	Ceci est normal.	Ces bruits doivent diminuer ou disparaître au fur et à mesure que le réfrigérateur est en marche.
Un son de bouillonnement ou de gargouillement se produit, comme de l'eau qui bout.	Ceci est normal.	
Vibrations.	Le réfrigérateur n'est pas de niveau ou une surface stable.	Vérifier que le réfrigérateur est de niveau sur une surface stable. Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.
	Le réfrigérateur touche peut être le mur.	Vérifier que le réfrigérateur ne touche pas le mur.
De l'humidité se forme sur les parois extérieures du réfrigérateur.	La porte peut être légèrement ouverte.	Vérifier que la porte est bien fermée.
Le châssis du réfrigérateur émet de la chaleur pendant le fonctionnement surtout en été.	Ceci est causé par la chaleur du condensateur, c'est un phénomène normal.	

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTION POSSIBLE
De la condensation peut se former sur la surface extérieure et les joints du congélateur quand l'humidité ambiante est élevée.	C'est un phénomène normal. La condensation peut être essuyée avec une serviette sèche.	
Un bourdonnement est émis par le compresseur en marche, surtout au démarrage ou à l'arrêt.	Ceci est normal.	

Caractéristiques

Dimensions (L x P x H)	35,9 x 28,7 x 69,9 po (91,1 x 72,9 x 177,5 cm)
Poids	293,2 lb (133 kg)
Alimentation électrique	115 V ~ 60 Hz
Intensité	2,7 A

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Description :

Le distributeur* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca, et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne sur un site Internet de Best Buy (www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca) l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, appeler le 1-888-BESTBUY pour les États-Unis. Au Canada, appeler le 1-866-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou leurs sites Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où il a été effectué.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- La perte ou l'altération des aliments en raison d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur
- la formation de client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- Dégâts matériels
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;

- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2018 Best Buy. Tous droits réservés.

Fabriquée en Chine

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com 1-877-467-4289 (États-Unis et Canada) ou le 01-800-926-3000 (au Mexique)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2018 Best Buy. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine.

V8 FRANÇAIS
18-0391